

EXPERTISE

LES ONG TRANSALPINES INTERVENANT
DANS LES DOMAINES DE
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, LE
DÉVELOPPEMENT LOCAL ET LA
GOUVERNANCE EN AMÉRIQUE LATINE

Le contexte du projet

Les trois objectifs de l'expertise

- Répertorier des ONG françaises, italiennes et suisses actives en Amérique latine dans le domaine de l'aménagement du territoire et du développement local pour faire l'état de lieu de la coopération dans ces domaines

Déroulement de la recherche

- Recherche sur les plateformes des ONG françaises, italiennes et suisses
- Choix d'environ 80 ONG par rapport aux projets effectués ou en cours (recherche par axe géographique et thématique)
- Envoi d'une enquête exploratoire aux ONG répertoriées pour obtenir des informations concernant le projet d'échanges entre ONG

Analyse des thématique des ONG répertoriées

Les grands "axes thématiques" des projets répertoriés des ONG

- Aide aux urgences
- Formation, sensibilisation et soutien à la société civile
- Promotion de la santé et accès aux soins
- Eau potable et assainissement, construction d'infrastructures diverses
- Soutien à l'agriculture et aux communautés paysannes
- Aide aux jeunes et aux femmes (sensibilisation, formation, etc.)
- Promotion des activités économiques communautaires (micro crédit, aide aux entreprises, création d'ateliers, etc.)
- Renforcement institutionnel, gouvernance, formation des élus, intercommunalité
- Développement urbain, planification et aménagement territorial

Les territoires cibles des ONG répertoriées

Les ONG italiennes (24) ...exemples non exhaustifs...

- **Amérique Centrale et Caraïbes:**
 - **Guatemala (8 ONG)** : département de Quetzaltenango (Vallée de Palajunoj, Quezaltenango); Ciudad de Guatemala; San Diego Yalpemech; etc.
 - **Nicaragua (7)** : Matagalpa; département de Rivas; département de León; El Viejo; etc.,
 - **Honduras (6)** : département de Valle; municipalité de Goascoran, Langue et Nacaome; département de Olancho; Parque Nacional Piquo; etc.
 - **Salvador (4)** : San Pablo El Cereto; Ataco; La Libertad, Cuscatlan, Chalatenango, Tecoluca; etc.

- **Amérique du Sud:**
 - **Bolivie (9)** : Cairoma; Sacaba; Chulumani; Cochabamba; etc.
 - **Equateur (5)** : Pacto; Gualimburo; Zapotillo; Loja; etc.
 - **Brésil (5)** : Sao Bernardo do Campo; Sao Paolo; Rio de Janeiro; Belém; etc.
 - **Pérou (4)** : Chorrillos; Lima; province de Huaura et de Cañete; etc.

Les ONG suisses (18) ...exemples non exhaustifs...

- **Amérique Centrale et Caraïbes:**
 - **Guatemala (2 ONG)** : Quetzaltenango; municipalité de Mixco; etc.
 - **Haïti (2)** : communes des Cayes; etc.
 - **Mexique (1)** : Oaxaca
 - **Nicaragua (1)** : La Dalia; Mulukuku

- **Amérique du Sud:**
 - **Pérou (4)** : Iquitos; Vallée de Huaura; département de Junin; etc.
 - **Equateur (3)** : Alausi; Manduriacos; etc.
 - **Brésil (3)** : Recife; Région Ouest du Rio Grande do Norte; Rio de Janeiro; etc.
 - **Colombie (2)** : Bogotà; Barranquilla; etc.

Les ONG françaises (39) ...exemples non exhaustifs...

□ Amérique Centrale et Caraïbes:

- **Haïti (13 ONG)** : Port de Paix; Papaye; Port-au-Prince; Marmelade; Cap Haïtien; Saint-Louis du Nord; etc.
- **Nicaragua (9)** : Managua; Granada, Masaya, Pueblo Nuevo; Somoto; Cincos; etc.
- **Cuba (6)** : La Havane; province de Guantanamo; province de Holguin; etc.
- **Guatemala (6)** : Ciudad de Guatemala, Mancomunidad Los Altos, Solola; Chimaltenango; département de Alta Verapaz; etc.
- **El Salvador (5)** : San Salvador, Suchitoto, Santa Tecla, Armenia, San Juan Opico, région de Morazan; etc.
- **Honduras (2)** : Siguatepeque, Tegucigalpa, etc.

□ Amérique du Sud:

- **Brésil (10)** : Sao Paulo; Fortaleza; Sergipe; Tururu; etc.
- **Pérou (10)** : Lima; Aréquipa; Trujillo; Anta, Lima, etc.
- **Bolivie (7)** : El Terrado; San Cristobal; Coroico; etc.
- **Colombie (5)** : Uraba; Bogotá; Quibdo; Choco; Cartagena, etc.

Les principaux domaines d'intervention

Les ONG italiennes (24) ...exemples non exhaustifs...

- **Promotion des activités économiques communautaires (11 ONG) :** Développement et renforcement des micro entreprises dans la région de Lara, au Venezuela (CISS)
- **Formation, sensibilisation, soutien à la société civile (7) :** Formation professionnelle à Sao Bernardo do Campo, au Brésil (MOVIMONDO)
- **Protection de l'environnement, développement durable et écotourisme (7) :** Intégration régionale à travers la gestion environnementale durable et le contrôle de la désertification dans la province de Loja, municipalité de Zapotillo, en Equateur (COSV)
- **Construction d'aqueducs et de systèmes d'approvisionnement hydraulique (7) :** Ajustement du système d'approvisionnement hydraulique dans la province de Gualimbuuro, en Equateur (COOPI)
- **Aide aux urgences (4) :** Aide après l'ouragan Mitch au Nicaragua et Honduras (CESVI)
- **Aide aux jeunes et aux femmes (4) :** Valorisation du patrimoine culturel et des femmes à Sucre, San Lucas, département de Chuquisacha, en Bolivie (RE.TE)

Les ONG suisses (18) ...exemples non exhaustifs...

- **Soutien à l'agriculture et aux mouvements paysans (7 ONG)** : Développement rural et des femmes dans les zones rurales de la Région Ouest du Rio Grande do Norte, au Brésil (Genève Tiers-Monde)
- **Formation, sensibilisation et soutien à la société civile (6)** : Appui à la gestion communautaire dans sept communes d'Haïti (Helvetas - Genève)
- **Création d'infrastructures diverses (5)** : Création de foyers pour enfants, cantines et garderies à Lima et Andahuaylas, au Pérou (Terre des Hommes Suisse)
- **Développement urbain, aménagement et planification du territoire (5)** : Formation à la gestion du développement urbain à Suba et San Cristobal, Bogotà, en Colombie (Genève Tiers-Monde)
- **Aide aux jeunes et aux femmes (3)** : Education des femmes dans l'Etat de Mérida, au Venezuela (Espace Femmes International)
- **Promotion d'activités économiques communautaires (2)** : Construction d'une menuiserie à El Tigre, au Venezuela (Associazione Pier)

Les ONG françaises (39) ...exemples non exhaustifs...

- **Formation, sensibilisation et soutien à la société civile (14 ONG)** : Appui à la formation des maîtres de l'enseignement fondamental à Jean Rabel, dans le département du Sud Ouest (GREF); dans toutes les interventions (Apoyo Urbano)
- **Soutien à l'agriculture et aux communautés paysannes (10)** : Renforcement de l'organisation communautaire et développement des activités de diversification agricole dans le département d'Ahuachapan, au Salvador (Secours Populaire Français)
- **Environnement, gestion des espaces naturels, aménagements du territoire (1)** : aide à la gestion des espaces naturels, à la protection active du patrimoine vert, tourisme soutenable ... (Apoyo Urbano)
- **Promotion des activités économiques communautaires (10)** : Soutien à la production artisanale d'un groupe de femmes à El Terrado, en Bolivie (AYLLU Valence); appui des économies sociales et solidaires autour du développement touristique (Apoyo Urbano)
- **Aide aux jeunes et aux femmes (7)** : Formation des jeunes des communautés rurales à Sergipe, au Brésil (La Flèche - Monde Solidaire)
- **Développement urbain, aménagement et planification du territoire (8)** : Création de logements populaires à La Havane (A&D); planification et gestion urbaine participative (schémas directeurs, habitat marginal, transports, tourisme, vente des rues, ...) (Apoyo Urbano)
- **Renforcement institutionnel, gouvernance, formation des élus, intercommunalité (4)** : Renforcement de la capacité locale de gestion de la Terre dans la commune de Cincos, au Nicaragua (IRAM) ; dans toutes les interventions (Apoyo Urbano)

Les sujets à aborder collectivement

Les sujets souhaitables autour desquels devraient tourner la rencontre sont:

- l'aménagement du territoire
- le développement local
- la gouvernance

Au sein de ces domaines, voici les **7 axes**, proposés dans l'enquête exploratoire, qui devraient être abordés dans les ateliers/groupes de travail:

- Formation/ action des élus et techniciens locaux
- Interfaces entre développement rural/urbain et gestion des territoires
- Développement économique et économie locale/nouvelles économies solidaires (tourisme responsable...)
- Protection de l'environnement
- Participation citoyenne et renforcement de la société civile dans la décision de planification
- Aide institutionnelle et coopération intercommunale
- Politiques sociales (logement précaire, santé...)

Axes de préférences des échanges des pratiques des ONG parmi les sujets proposés:

- Développement économique et développement local/nouvelles économies solidaires (tourisme responsable...) → 7 ONG ita, 5 suisses, 5 fr. (17)
- Protection de l'environnement/aménagement du territoire → 7 ita, 3 suisses, 4 fr. (14)
- Participation citoyenne et renforcement de la société civile dans la décision de planification dans tous les domaines → 8 ita, 3 suisses, 5 fr. (16)
- Politiques sociales urbaines ou sectorielles (logement précaire, santé...) → 4 ita, 3 suisses, 6 fr. (16)
- Interfaces entre développement rural/urbain et gestion des territoires → 4 ita, 1 suisse, 3 fr. (8)
- Formation/ action des élus et techniciens locaux → 1 ita, 3 suisses, 4 fr. (8)
- Aide institutionnelle et coopération intercommunale → 1 ita, 3 suisses, 4 fr. (8)

Exemples de sujets d'échange plus précis proposés par les ONG:

- Rôle des ONG et des groupes de solidarité internationale dans les domaines proposés (Fratelli dell'Uomo)
- Protection et promotion des droits de l'Homme (COSV - Comitato per il Coordinamento delle Organizzazioni per il Servizio Volontario)
- Politique éducative et de santé dans la région (Association Enfants du Monde)
- Implication des gouvernements locaux et nationaux et formation professionnelle (Associazione Pier)
- Promotion du volontariat de solidarité internationale et de réciprocité Nord-Sud-Nord (AFVP - Association Française des Volontaires du Progrès)
- Education et prise en compte des droits de l'enfant dans l'optique du développement des sociétés par une meilleure formation des acteurs et des appuis à la prise en charge et réintégration/intégration sociale des enfants dans leur famille ou au sein de la société (EMDH - Enfants du Monde- Droits de l'Homme)
- Interfaces entre actions sectorielles, humanitaires, sociales et les politiques d'urbanisme et aménagement du territoire (ex. sante urbaine/problématiques de pollution/habitat précaire); tourisme solidaire/gestion active et solidaires des espaces naturels (Apoyo Urbano)

Les ONG consultées

- - AFVP – Association Française des Volontaires du Progrès (Ivry sur Seine)
- - AGIRabcd – Association Générale des Intervenants Retraités (Paris)
- - A.S.I. – Associazione Solidarietà Internazionale (Sarno – SA)
- - Association Enfants du Monde (Grand-Saconnex)
- - Association Kallpa-Genève (Genève)
- - Associazione Pier (Cadro)
- - AYLLU Valence (Bourg les Valence)
- - Caritas Genève (Genève)
- - CISS – Cooperazione Internazionale Sud-Sud (Palermo)
- - CISV – Comunità Impegno Servizio Volontario (Torino)
- - CRIC – Centro Regionale d’Intervento per la Cooperazione (Reggio Calabria)
- - COOPI – Cooperazione Internazionale (Milano)
- - COSV - Comitato per il Coordinamento delle Organizzazioni per il Servizio Volontario (Milano)
- - EMDH – Enfants du Monde – Droits de l’Homme (Paris)
- - FLUX - Lyon
- - Fratelli dell’Uomo – Frères des Hommes Europe (Milano)

Les ONG consultées

- GREF – Groupe des Retraités Educateurs Sans Frontières (Paris)
- Genève Tiers Monde (Genève)
- - Gruppo Volontari della Svizzera Italiana (Arbedo)
- - Habitat et Cité (Paris)
- - HANDICAP INTERNATIONAL (Lyon)
- - Multimicros Ticino (Bioggio)
- - OICD – Organisation Internationale pour la Coopération et le Développement (Toulouse)
- - Partage Sans Frontières (Saulce sur Rhône)
- - Urbanistes Sans Frontières (Paris)
- Villes en Transition (Villeurbanne)

Cette synthèse a été réalisée à l'initiative d'Apoyo Urbano, association franco- latino-américaine créée en 1997 par des urbanistes et spécialistes de la question urbaine et de l'aménagement du territoire participatifs.

L'objectif principal de cette ONG est de mettre à disposition des collectivités locales en Amérique latine, des compétences internationales bénévoles autour d'interventions, limitées et/ou étalées dans le temps. Ces actions se caractérisent surtout par une co-opération, en offrant une intervention ciblée et accessible financièrement, et s'organisent autour :

- d'actions de terrain, intégrant de manière large le maximum d'acteurs locaux et leurs besoins,
- d'échanges professionnels, autour de "scénarios" diversifiés de décision et d'action,
- d'un processus large de participation et de concertation citoyenne.

Depuis dix ans, l'ONG développe de nombreuses actions dans tous les domaines intéressant la ville et les territoires plus larges (transports, tourisme, développement local, planification, économie sociale, culture, écologie,...).

Ces actions se regroupent en 7 grands axes : études territoriales autour d'actions concrètes ; planification/conception de politiques et stratégies territoriales ; expertise et conseil ; formation/action ; animation d'évènements publics ; réflexions libres ; actions en réseaux.

Pour toute information, contacter :

apoyo urbano - association franco/latino-américaine de professionnels de la ville et des territoires

29 rue Cavenne, 69007 Lyon (France) ; Tél. 33- (0) 4 78 89 28 37, email : apoyo.urbano@wanadoo.fr - www.apoyourbano.org